

البنك التجاري الأردني

Jordan Commercial Bank



الرقم: إم/106/523

التاريخ: 2016/2/2

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم

عمان-الأردن

تحية طيبة وبعد،

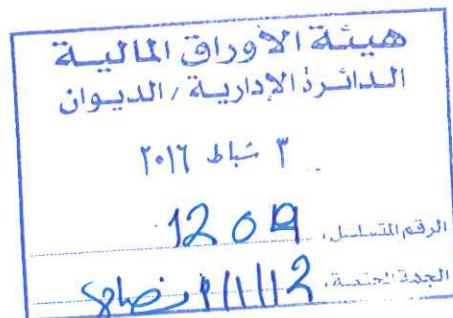
تتفيذاً لتعليمات الإفصاح الصادرة عن هيئة الأوراق المالية، نرفق لكم طيه نموذج الإفصاح المعتمد عن النتائج الأولية للبنك التجاري الأردني عن السنة المالية المنتهية بتاريخ 2015/12/31، علماً بأن هذه النتائج أولية وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني.

هذا وقد قرر مجلس الإدارة في جلسته الثالثة المنعقدة بتاريخ 2016/1/31 بموجب قرار رقم 5/م/2016 التوصية للهيئة العامة بتوزيع اسهم مجانية بواقع 7,875,000 سهم وتمثل 7,5% من رأس المال عن طريق رسمه 7,875,000 دينار من الأرباح المدوره وتوزيعها على المساهمين كل حسب نسبة الملكية، وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

ميشيل الصايغ

رئيس مجلس الإدارة



بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للمشاركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: البنك التجاري الاردني
- القطاع: البنوك
- رقم وثائق التسجيل: (113) 3 ايار 1977
- رأس المال المصرح به: 105,000,000 دينار
- رأس المال المكتتب به المدفوع: 105,000,000 دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة: السيد ميشيل الصايغ
- اسم المدير العام: السيد سيزر قولاجن
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: السادة ديلويت اند توش (الشرق الاوسط) الاردن
- العنوان البريدي للشركة: ص.ب. 9989 عمان 11191 الاردن
- تليفون: 5203000
- فاكس: 5203091
- بريد الكتروني: jcb@jcbank.com.jo

نصت الفترة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بسخن عليها".

Handwritten signature

II- Preliminary results (JD)

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
1- Net operating income (loss)	64,011,687	44,886,278
2- Expected net income (loss) before tax	24,114,060	15,566,781
3- Expected provision for income tax	(8,357,183)	(3,838,761)
4- Net income (loss) after Tax attributable to:		
a- Equity holders of the Company	15,756,877	11,728,020
b- Non controlling interests	15,756,877	11,728,020
5- Other comprehensive income	(1,558,093)	(189,343)
6- Total comprehensive income (4+5):		
a- Equity holders of the Company	14,198,784	11,538,676
b- Non controlling interests	14,198,784	11,538,676
7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year		
1. Total assets reached JD 1.488 billion as of 31/12/2015, an increase of 27.7% or JD 322 million.		
2. Customers' Deposits reached JD 1.041 billion as of 31/12/2015, an increase of 28.5% or JD 231 million.		
3. Credit Facilities, net reached JD 599 million as of 31/12/2015, an increase of 14.4% or JD 75 million.		
4. Shareholders' Equity reached JD 138 million as of 31/12/2015, an increase of 14.6% or JD 17.6 million.		

Signature of
Chairman of the Board



Signature of
the external auditor

Agreed To Books
Deloitte & Touche (M.E.)
Public Accountants
Amman - Jordan

Date

2/2/2016

-Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

Deloitte & Touche





Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- **Name of the company:** Jordan Commercial Bank
- **Sector:** Banking
- **No. & date of registration:** (113) dated 3/5/1977
- **Authorized capital:** JD 105,000,000
- **Paid-in capital:** JD 105,000,000
- **Name of Chairman of the Board:** Mr. Michael Al-Sayegh
- **Name of the General Manager:** Mr. Caesar Qulajen
- **Name of the External Auditor:** Deloitte and Touche (M.E.) Jordan
- **Postal address:** P.O. Box 9989 Amman, 11191 Jordan
- **Tel:** 5203000
- **Fax:** 5203091
- **E-mail:** Jcb@Jcbank.com.jo

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

Handwritten signature

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

<u>2014</u>	<u>2015</u>	
44,886,278	64,011,687	1- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
15,566,781	24,114,060	2- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
(3,838,761)	(8,357,183)	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
		4- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
11,728,020	15,756,877	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
11,728,020	15,756,877	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
(189,343)	(1,558,093)	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
		6- إجمالي الدخل الشامل (5+4):-
11,538,676	14,198,784	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
11,538,676	14,198,784	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل

1. بلغ اجمالي الموجودات بتاريخ 2015/12/31 مبلغ 1.488 مليار دينار بارتفاع 322 مليون ونسبة 27.7%.
2. بلغ مجموع ودائع العملاء بتاريخ 2015/12/31 مبلغ 1.041 مليار دينار بارتفاع 231 مليون ونسبة 28.5%.
3. بلغ صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة بتاريخ 2015/12/31 مبلغ 599 مليون دينار بارتفاع 75 مليون ونسبة 14.4%.
4. بلغ مجموع حقوق المساهمين بتاريخ 2015/12/31 مبلغ 138 مليون دينار بارتفاع 17.6 مليون ونسبة 14.6%.

توقيع رئيس مجلس الإدارة

توقيع المدقق الخارجي

التاريخ

2/2/2016

د. هيثم المصطفى
دبلومات آند قوش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عممان - الأردن
دبلومات آند قوش

- حقوق غير المسيطرين: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.

— 176 —